



**ARGENCERT S.A.**  
**AR-BIO-002**

Bernardo de Irigoyen 972 4º piso "B" (C1072AAT) Buenos Aires - ARGENTINA

Tel: +54 (11) 4363 0033

Fax: +54 (11) 4363 0202

e-mail: info@argencert.com.ar

Website: www.argencert.com.ar

**Constancia N° 2506 / 2016**

A quien corresponda:

ARGENCERT declara que L.I.R.A. S.A. (Operador N° 709) tiene en vigencia un Acuerdo de Seguimiento y Certificación orgánica con ARGENCERT para el establecimiento Planta Elab. "LIRA SA", planta con domicilio en: Parcela N° 22 - Colonia Anguinán, Dto Chilecito, La Rioja, Argentina, como Elaborador de los siguientes productos: Pasas de Uva, en la categoría de ORGÁNICO y ORGÁNICO EN TRANSICIÓN según el origen de la materia prima y cumple con:

- Las Normas de Producción Orgánica de ARGENCERT acordes con la normativa orgánica argentina vigente Ley 25.127 y decretos reglamentarios, Resoluciones SAGyP 423/92, SENASA 1286/93, modificaciones y enmiendas, en equivalencia con la Reglamentación europea CE 834/2007, 889/08 y EN 45011.

- La Ordenanza Ministerial N° 90 del MAFF del 12/12/2006 según lo publicado en el Boletín Oficial de Japón bajo el N° 4482.

Los productos sólo serán comercializados como Orgánicos cuando estén acompañados de un certificado transaccional emitido por ARGENCERT sobre los lotes específicos de producto/s transaccionado/s, y acerca de los cuales se ha constatado que han sido producidos de acuerdo a los procedimientos y normas establecidos por las normativas arriba especificadas.

Buenos Aires, 22 de enero de 2016.

Este documento es válido hasta el 20 de enero de 2017.

---

To whom it may concern:

ARGENCERT declares that L.I.R.A. S.A. (Operator N° 709) holds a valid Organic Follow-up and Certification Agreement with ARGENCERT for the operation Planta Elab. "LIRA SA", facility located in: Parcela N° 22 - Colonia Anguinán, Dto Chilecito, La Rioja, Argentina, as Processing for the products: Raisins, of ORGANIC and ORGANIC IN TRANSITION depending on the origin of the raw material category and complies with:

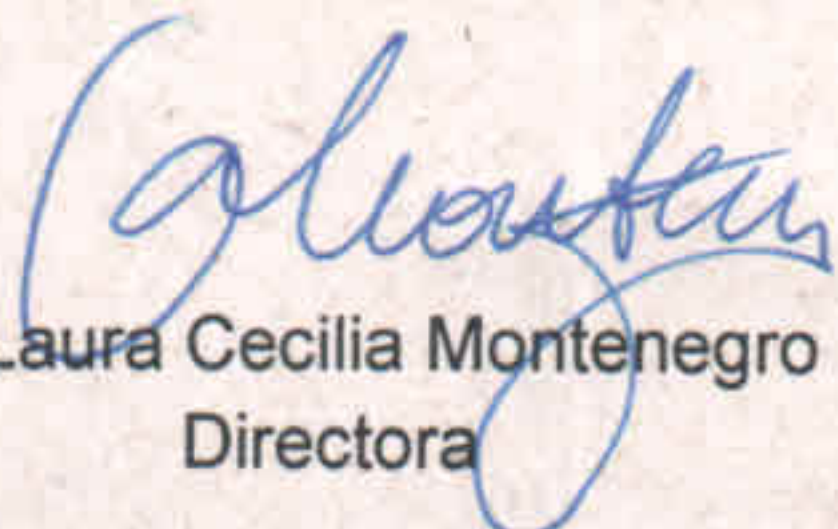
- ARGENCERT Organic Standards in accordance with the Argentine organic norms Law 25.127 and its decrees, SAGyP 423/92, SENASA 1286/93 changes and amendments, in equivalence to the European Regulation EC 834/2007, 889/08 and EN 45011.

- MAFF Ministerial Ordinance N° 90, December 12, 2006 as published at the Japanese Official Bulletin as N° 4482.

The products will only be marketed as Organic when accompanied by a valid transactional certificate issued by ARGENCERT covering the transacted product lot produced and handled under the mentioned standards and procedures.

Buenos Aires, January 22th, 2016.

This document is valid until January 20th, 2017.

  
Ing. Laura Cecilia Montenegro  
Directora

ARGENCERT S.A.

